

Ministerie van Defensie

Plein 4
MPC 58 B
Postbus 20701
2500 ES Den Haag
www.defensie.nl

Onze referentie

BS2021008164

Afschrift aan

de Voorzitter van de Eerste
Kamer der Staten-Generaal
Binnenhof 22
2513 AA Den Haag

Bij beantwoording datum, onze referentie en betreft vermelden.



Ministerie van Defensie

> Retouradres Postbus 20701 2500 ES Den Haag

de Voorzitter van de Tweede Kamer
der Staten-Generaal
Plein 2
2511 CR Den Haag

Bijlagen horend bij het antwoord op vraag 21:

- Bijlage 1: *Schadeherstel Chora* (23 augustus 2007)
Het document is afkomstig van de financiële sectie van de Task Force Uruzgan (TFU). Het document bevat informatie over de richtlijnen, de werkwijze en de actuele stand van zaken van het schadeherstel.
schadeherstel.
- Bijlage 2: *Vertaling van lijsten BDA in het Chora-district, opgemaakt door ARPD* (begin juli 2007)
Het document is een vertaling van twee lijsten die door het *Afghan Reconstruction & Planning Department* (ARPD, een Afghaanse ngo) aan het Provinciaal Reconstructie Team (PRT) van TFU zijn overhandigd. Beide lijsten bevatten een door de ARPD opgestelde inventarisatie van schade aan huizen (*Battle Damage Assessment* - BDA) in de oorden Chora, Sarab

en Qual-eh-ye-Ragh. Ook is er (geen nader gespecificeerde) informatie vermeld over doden, gewonden en gedode leden van de ANAP (*Afghan National Auxiliary Police*).

Bijlagen horend bij het antwoord op vraag 29:

- Bijlage 1: *After action report (AAR) concerning the events around Chora, 16-20 June* (27 juni 2007)

Dit document is de appreciatie van de commandant TFU van de gebeurtenissen in en rond Chora en van de besluitvorming die aan de inzet van Task Force Uruzgan ten grondslag lag. De AAR is hierbij het kerndocument, en gaat voor verdere beeldvorming vergezeld van de volgende bijlagen:

- o Supplement A: *ISIS snapshots TICs 16-06-07*
Overzicht van de gevechtscontacten (TIC's – *troops in contact*) van 16 juni 2007, zoals opgesteld door de *operations room* van het TFU-hoofdkwartier in Tarin Kowt. ISIS is de softwareapplicatie die hiervoor gebruikt werd.
- o Supplement B: *daily force laydown Ops TFU*
Overzicht van de posities van TFU-eenheden in de Chora-regio van 16 – 19 juni 2007, zoals opgesteld door het TFU-hoofdkwartier.
- o Supplement C: *logbook TICs BG OPS TFE-3 TFU*
Logboek van de periode 16 – 20 juni 2007, zoals bijgehouden door de *Battle Group operations room* (BG OPS) in het TFU-hoofdkwartier. Het logboek is een weergave van de radiocommunicatie tussen de verschillende eenheden die deel uitmaken van de *Battle Group*.
- o Supplement D: *logbook 1 (NLD/AUS) Task Force Uruzgan*
Logboek van 16 juni 2007, zoals bijgehouden in de *operations room* van het TFU-hoofdkwartier. Het logboek is een weergave van de communicatie tussen TFU en het regionale hoofdkwartier van de missie (*Regional Command South*) in Kandahar, waar de TFU onder viel.
- o Supplement E: *AAR Joint Fires*
Document geeft de appreciatie van de vuursteunofficier (*chief joint fires*) van de TFU weer over de inzet van vuursteun (zoals de pantserhouwitser) en luchtsteun (zoals gevechtshelikopters en – vliegtuigen). De *chief joint fires* coördineert binnen de TFU de inzet van grondgebonden vuursteun en luchtsteun.
- o Supplement E, appendix 1: *Joint fires, artillery fires & FW/RW engagements, snapshots BDA locations*
Deze appendix is een NAVO-gerubriceerd document en kan om die reden niet worden verstrekt.
- o Supplement E, appendix 2: *JF IDF report 160000Lt – 201200Lt June 07*

Deze appendix is een NAVO-gerubriceerd document en kan om die reden niet worden verstrekt.

- o Supplement E, appendix 3: *JF FW/RW report 160000Lt - 201200Lt June 07*

Deze appendix is een NAVO-gerubriceerd document en kan om die reden niet worden verstrekt.

- o Supplement F: *ANA-OMLT AAR report*

Document is de appreciatie van de commandant van het *Operational Mentoring Liaison Team* (OMLT). Dit team begeleidt en monitort het Afghaanse leger (*Afghan National Army - ANA*) tijdens inzet.

- o Supplement G: *TPT rapport 19 juni 2007*

Document is patrouillerapport van het *Tactical Psyops Team* (TPT), de eenheid van de TFU die onder andere over een luidsprekerwagen beschikt om lokale bevolking te informeren.

- o Supplement H: *SMO report Chora*

Document is de appreciatie van de *Senior Medical Officer* (SMO) van de TFU over de gebeurtenissen in en rond Chora.

- o Supplement I: *report AAR COM BG on the Battle of Chora 15th - 21st of June 07*

Document is de appreciatie van de commandant van de *battle group* (COM BG) van TFU van de gebeurtenissen in en rond Chora.

- o Supplement J: *report CDR A-coy (to follow)*

- o Supplement K: *report CDR B-coy BG TFE-3 TFU ISAF*

Document is de appreciatie van de commandant van de B-compagnie van de *battle group*. Deze eenheid is een van de drie infanteriecompagnieën van de *battle group* van TFU.

- o Supplement L: *functional specialist report PRT*

Document is een verslag opgemaakt door de functioneel specialist voor gezondheidszorg van het Provinciaal Reconstructie Team van TFU. Het verslag bevat informatie over locaties in de Chora-regio die de functioneel specialist in de periode 23-25 juni 2007 heeft bezocht.

- o Supplement L, appendix 1: *translation audio record*

Document is een vertaald transcript van een audio-opname die op 16 juni 2007 in de medische kliniek van Chora is gemaakt.

- Bijlage 2: *Verslaglegging gesprek met dokter (...), director of public health in de provincie Uruzgan* (30 juni 2007)

Gespreksverslag van de *director public health* met het PRT bevat diens appreciatie van de gebeurtenissen in Chora. Eveneens bevat het gegevens over aantallen gedode en gewonde personen, afkomstig van de patiëntenregisters van het civiele ziekenhuis in Tarin Kowt, de militaire medische faciliteit van TFU in Tarin Kowt en de civiele kliniek in Chora.

- Bijlage 3: *Legad TFU, AAR over de periode 16-17 juni 2007* (1 juli 2007)

Appreciatie van de juridisch adviseur (*legal adviser – legad*) van TFU van de gebeurtenissen in en rond Chora.

- Bijlage 4: *PZH2000NL steun aan verdediging van Chora* (7 juli 2007)
Nota opgesteld door de vuursteunofficier (*chief joint fires*) van TFU, waarin inzicht gegeven wordt in de overwegingen die geleid hebben tot het inzetten van vuursteunmiddelen (pantserhouwitser – PZH2000NL) ter ondersteuning van de verdediging van Chora van 16 – 20 juni 2007. De nota is gericht aan de commandant van het Opleidings- & Trainingscentrum Vuursteun (OTCVUST) en de juridisch adviseur van de Directie Operaties (legad DOPS) van het ministerie van Defensie.
- Bijlage 5: *After action review Chora 15 tot 20 juni 2007* (31 juli 2007)
Aanbiedingsnota opgesteld door het Hoofd Afdeling Evaluaties van de Defensiestaf, gericht aan de minister en de staatssecretaris van Defensie. De nota heeft betrekking op de *after action review* van de gebeurtenissen rond Chora, zoals opgesteld door de Nederlandse contingentscommandant in Afghanistan. De *after action review* zelf is opgenomen als bijlage 9.
- Bijlage 6: *Chora – juridische observaties* (30 augustus 2007)
Nota van de Directeur Juridische Zaken van het ministerie van Defensie aan de minister en de staatssecretaris. In deze nota deelt de directeur zijn juridische kanttekeningen en observaties over de gebeurtenissen in Chora.
- Bijlage 7: *AIHRC and UNAMA joint investigation into the civilian deaths caused by the ISAF operation in response to a Taliban attack in Chora district, Uruzgan on 16th June 2007* (16 juli 2007)
Eindrapport van de onafhankelijke Afgaanse mensenrechtencommissie (*Afghan Independent Human Rights Commission – AIHRC*) en de VN-missie in Afghanistan (*United Nations Assistance Mission in Afghanistan – UNAMA*), met daarin de bevindingen van hun onderzoek naar burgerslachtoffers in Chora.
- Bijlage 8: *Aanbieden rapporten inzake onderzoeken naar de gebeurtenissen in juni 2007 in de Chora-vallei* (24 september 2007)
Aanbiedingsnota opgesteld door de Directeur Juridische Zaken van het ministerie van Defensie, gericht aan de Hoofdofficier van Justitie. Met deze nota biedt hij de Hoofdofficier twee rapporten en twee stukken aan: (1) het eindrapport van de AIHRC en UNAMA (bijlage 8), (2) het rapport van de commandant van de ISAF-missie in Afghanistan over de gebeurtenissen in Chora, (3) de brief van de secretaris-generaal van de NAVO en (4) de appreciatie van de juridisch adviseur van de NAVO. De documenten (2), (3) en (4) zijn gerubriceerde NAVO-documenten en kunnen om die reden niet worden vrijgegeven.
- Bijlage 9: *After action review van de gebeurtenissen in Chora van 15 tot 20 juni 2007* (23 juli 2007)
Het rapport bevat de bevindingen van het onderzoek naar de feiten en omstandigheden rond de ontwikkelingen bij Chora in juni 2007. Dit onderzoek is in opdracht van de Commandant der Strijdkrachten uitgevoerd door de Nederlandse contingentscommandant in Afghanistan.

